ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
СУ РЕСУРСТАРЫ ЖӘНЕ ИРРИГАЦИЯ
МИНИСТРЛІГІ
«ҚАЗСУШАР»
ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ
ҚҰҚЫҒЫНДАҒЫ РЕСПУБЛИКАЛЫҚ
МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫННЫҢ
«ЕСІЛ СУ» ФИЛИАЛЫ

150004, Петропавл қ, Қ. Кеншінбаев к.,9
Тел: 8 7152 33 46 50, факс: 36 26 49
e-mail: esilsu@esilsu.kz

ФИЛИАЛ «ЕСИЛЬ СУ»
РЕСПУБЛИКАНСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
ПРЕДПРИЯТИЯ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО
ВЕДЕНИЯ
«КАЗВОДХОЗ»
МИНИСТЕРСТВА ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И
ИРРИГАЦИИ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

150004, г. Петропавловск, ул. К. Кеншебаева, 9
Тел: 8 7152 33 46 50, факс: 36-26 49
e-mail: esilsu@esilsu.kz

13.04.2026 № 25-25-10/502

Дата: 13.04.2026 16:25. Копия электронного документа. Версия СЭД: MetaDoc 1.0. Определен положительный результат проверки ЭЦП.

«Караганда Систем» ЖШС
басшысы
Б.С. Игембековке

№ 16653083-1 ашық конкурстың нәтижелері бойынша
09.04.2026 жылғы № 286834 хаттағы шағымға ресми жауап

Жүгінуде Қазақстан Республикасы «Мемлекеттік сатып алу туралы» Заңының 21-бабының 2-тармағына сілтеме келтірілген. Сонымен бірге, көрсетілген норманың мазмұны Сіз берген түсіндіруге сәйкес келмейді және баяндалған дәлелдерді растамайды.

Қазақстан Республикасы «Мемлекеттік сатып алу туралы» Заңының 12-бабының 2-тармағына сәйкес ұйымдастырушы тарапынан мемлекеттік сатып алу Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының барлық талаптарын сақтай отырып жүргізілді. Конкурстық құжаттаманы орналастыру кезінде бұзушылықтар мен қателіктерге жол берілмеді. Конкурстық құжаттама белгіленген тәртіппен қазақ және орыс тілдерінде орналастырылды.

Сіздің техникалық ерекшелікті екі тілде ұсыну туралы басқа қатысушыға қойылатын талаптарыңызға қатысты қолданыстағы заңнамада қатысушылар үшін техникалық ерекшелікті бір мезгілде қазақ және орыс тілдерінде ресімдеу міндеттемелері көзделмейтінін хабарлаймыз.

Осы жауаппен келіспеген жағдайда, Сіз қабылданған шешімге Қазақстан Республикасы Әкімшілік рәсімдік-процестік кодексінің 13-тарауында айқындалған тәртіппен шағымдануға құқылысыз.

Филиал директоры **К. Аскаров**

Орынд. М. Молдабаев
Т. 8 715-2 33-19-17

Подписан в MetaDoc. *Проверка по ссылке: [Проверочная ссылка]*

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
СУ РЕСУРСТАРЫ ЖӘНЕ ИРРИГАЦИЯ
МИНИСТРЛІГІ
«ҚАЗСУШАР»
ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ
ҚҰҚЫҒЫНДАҒЫ РЕСПУБЛИКАЛЫҚ
МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫННЫҢ
«ЕСІЛ СУ» ФИЛИАЛЫ

150004, Петропавл қ, Қ. Кеншінбаев к.,9
Тел: 8 7152 33 46 50, факс: 36 26 49
e-mail: esilsu@esilsu.kz

ФИЛИАЛ «ЕСИЛЬ СУ»
РЕСПУБЛИКАНСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
ПРЕДПРИЯТИЯ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО
ВЕДЕНИЯ
«КАЗВОДХОЗ»
МИНИСТЕРСТВА ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И
ИРРИГАЦИИ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

150004, г. Петропавловск, ул. К. Кеншебаева, 9
Тел: 8 7152 33 46 50, факс: 36-26 49
e-mail: esilsu@esilsu.kz

_____№_____

Руководителю
ТОО "Караганда Систем"
Игембекову Б.С.

Официальный ответ на жалобу исх. № 286834 от 09.04.2026 года по результатам открытого конкурса № 16653083-1

В обращении приведена ссылка на пункт 2 статьи 21 Закона Республики Казахстан «О государственных закупках». Вместе с тем содержание указанной нормы не соответствует приведённой Вами трактовке и не подтверждает изложенные доводы.

Согласно 2 статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственных закупках», со стороны организатора государственные закупки проведены с соблюдением всех требований действующего законодательства Республики Казахстан. Нарушений и ошибок при размещении конкурсной документации не допущено. Конкурсная документация была размещена на казахском и русском языках в установленном порядке.

Относительно Вашего требования к другому участнику о представлении технической спецификации на двух языках сообщаем, что действующее законодательство не предусматривает обязательства для участников оформлять техническую спецификацию одновременно на казахском и русском языках.

В случае несогласия с настоящим ответом, Вы вправе обжаловать принятое решение в порядке, определенном главой 13 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.

Директор филиала **К. Аскаров**

Исп. Молдабаев М.
Т. 8 715-2 33-19-17

Подписан в MetaDoc. *Проверка по ссылке: [Проверочная ссылка]*

Дата: 13.04.2026 16:25. Копия электронного документа. Версия СЭД: MetaDoc 1.0. Определен положительный результат проверки ЭЦП.

ЛИСТ РЕШЕНИЙ

Исходящий документ № 25-25-10/502 от 13.04.2026

Наименование проекта: ТОО "Караганда Систем"

Кем и когда внесен (разработан) проект: Руководство

Исполнитель: Ильбисинова А. ., Делопроизводитель (Руководство),

Подписано:

Аскаров К.К. (Директор филиала, Руководство)

Дата подписания: 13.04.2026, 16:24

Серийный номер сертификата:3d5ee74d48d4ee6972fbd49051b065a616822d81

Срок действия сертификата: 02.09.2026